

# INTRODUCCIÓN

Este libro está dirigido a estudiantes de español cuya lengua materna sea el inglés y para todo aquel que desee profundizar en el conocimiento de la lengua española a través de la lengua inglesa o viceversa.

Ha sido pensado como material complementario para estudiantes de niveles inicial e intermedio, con el propósito de facilitarles la comprensión de los aspectos morfológicos, sintácticos y funcionales más importantes de ambas lenguas, tanto los que se asemejan como los que difieren.

Cada uno de los elementos gramaticales que aparecen en este libro van seguidos de sus posibilidades de uso en diferentes contextos y situaciones. Ambos contenidos se presentan en cuadros, uno para el español y otro para el inglés, haciendo así más fácil el contraste entre las dos lenguas. En aquellas ocasiones en las que no sea posible la traducción, ya sea gramatical o morfológica, se ha colocado un asterisco (\*).

Todas las explicaciones gramaticales y funcionales van acompañadas de ejemplos prácticos que ayudan a la comprensión de las mismas y a la aclaración de los aspectos que pueden resultar más confusos para un estudiante angloparlante.